

משניות של השבוע הבא

Next Week's Mishnayos

גלוון
13דמאי
פרק ו'

"מעוישרין הוא", נאמנו, שהפה שאסר הוא הפה שהתריר.

שהפה שאסר - קשא אמר "של ארץ ישראל הם", וחייבים במעשר, והוא הפה שהתריר קשא אמר "עשרתיים", וכי היכי דמתמגין ליה במאי דאסר קשא אמר "של ארץ ישראל הם", נסמנינה נמי במה שהתריר קשא אמר "עשרתיים".

"משלי הוא", חייב לעשר. "מעוישרין הוא", נאמנו, שהפה שאסר הוא הפה שהתריר.

משלי הוא - מן השודה שיש לי כאן בסוריה", חייבים לעשר, דרבויות של סוריה גרו על נסמא כי שידוע שגדלו שם.

ואם ידוע שיש לו שדה אחד בסוריה, חייב לעשות.

ואם ידוע שיש לו שדה - אין כאן הפה שאסר הוא הפה שהתריר, כיון שישוע שיש לו שדה, מסתמא משדו הביא הפרות, ולא קיה נאמן לומר מחוץ לאرضם הם באים. הילכה, כי אמר "עשרתיים" איינו נאמן, דילכה מגו.



ב' עם הארץ שאמר לחבר "כח לי אגדות ירך", "כח לי גליסקו אחד", לוקט סתם ופטור.

עם הארץ שאמר לחבר לך כח לי - בגון שהיה לחבר הולך לשוק לקנות רק לעצמו, ואמר לו עם הארץ "כח לי גם כן אגדות של ירך", ולוקח לחבר שתי אגדות סתם, ולא פירש "זו לי, זו לך עם הארץ", פטור מלעשרות אותן שנותן לעם הארץ. דיש ברירה קשונתנה לעם הארץ שזו היא אותה שלקח מתחילה לזרפו, ואין חבר מחליפה בשלו.

משנה, זמי

דמאי
פרק ו'

גר וגוי שירשו את אביהם גוי, יכול הוא לומר "טול אתה עבודה זרה, ואני מעות", "אתה יין, ואני פירות". ואם משבאו לרשות הגאר, אסור.

טול אתה עבודה זרה ואני מעות - אף על גב דחליפי עבודה זרה ויין נסוך אסורים בהנאה, הקא שרי עד שלא באו לידי, משום דירושת גר את אביו אינה מן התורה אלא מדרכי סופרים. ולא דמי לחבר ועם הארץ שירשו את אביהם עם הארץ, דאפיקלו קודם שבאו לידי אסור לומר לו טול אתה חיטים ואני שעורים, דקחם הוויא ירושה דאוריתא, והו כי אילו בא לידי.



ג' המוכר פירות בסוריה, ואמר "משל הארץ ישראלי הוא", חייב לעשר.

سورיה - הם ארצות שכבש דוד שלא היה מארץ ישראל, כגון ארם נהרים וארים צובה. ולפי שעדרין לא נקבעה כל הארץ ישראלי, לפיקד לא קדרש כקדושת הארץ, אף על פי שהיה כיבוש של רבים.

ובמקרה דינים היא הארץ ישראלי, ובמקרה דינים היא כחוצה הארץ. ותקונה פירות בסוריה אינו חייב להפריש מהן נסמא, לפי שרוב פירות הנמקרים בסוריה, מחוץ לארץ הן באים.

הילכה, כי אמר "מעוישרין הוא", נאמן, כמו ראי בעי אמר "של חוץ לארץ הוא", והיה נאמן, בדעתן בפרק קפ"א: "מקיזב ולסמן נאמן", השטא נמי כי אמר "של הארץ ישראלי הם ועשרתיים", נאמן.

דמאי
פרק ז'

עדין כדי שיהו עשרה למאה, מוגדר לו הآخر, ואחר כך אומר "זה הآخر שעשיתי תחילת מעשר, עשווי תרומה מעשר על תשעה הסטוקים לו".

"ומעשר שני בצפונו או בדרומו, ומהויל על המאות".

מעשר שני - יהי'ה בצפונו או בדרומו, ומהויל יהי'ה על המאות. ונמצא למחר שאין אריך להפריש כי אם תרומה מעשר בלבד, ואוכל לשוטה את השאר.



ב' מזגו לו את הכספי, אומר: "מה שאין עתיד לשירות בשולי הכספי הוא מעשר, ושאר מעשר סמוך לו, וזה שעשיתי מעשר עשווי תרומה מעשר עליו".
מזגו לו את הכספי - ביום השבת.

אומר וכו' - ואין די לו במה שהחנה מערב שבת, אבל אריך לחזור ולומר בשבת כשבא לאכול ולשתות "מה שאין עתיד לשירות מן הכספי וכו'".

בירושלמי פריך: אם אומר "מעכשיו תהא תרומה" - הاري הכל מתחור ייחד, ונעשה מודען! ואם אומר "לקשאשחה" - קא לא חוו תרומה אלא לאחר שששה, ונמצא שוטה טבל! ומישני: באומר "מעכשיו ולקשאשחה תהא תרומה", ונמצא שלא שתה טבל, וכן לא קיה מדופע.

"ומעשר שני בפיו, ומהויל על המאות".
בפיו - בפי הכספי.



ג' פועל שאין מאמין לבעל הבית, נוטל גראגרת אחת ואומר: "זו ותשע הבאות אחריה עשויות מעשר על תשעים שאין אוכל, וזה עשויה תרומה מעשר עליהם. ומעשר שני באחרונה, ומהויל על המאות".
שאין מאמין לבעל הבית - על המעשרות.
וחושך גראגרת אחת.
וחושך גראגרת אחת - נמנע מלأكل גראגרת

דמאי
פרק ז'

פירוש אחר מן בירושלמי: עם הארץ שאמר לךבר "כח לי אגדות ברק", והמורker כבר הוא, ויודע שעיה הלווקם בשביב עם הארץ הוא לוזמת, ולא לךבר לעצמו כלום, פטורה האנוקה הזאת ממעשר דמאי. שכינן שהמורker חבר, ויודע שלצורך עם הארץ הוא קונה, איןנו מוכר לו אלא אם כן עישר, רק כי אמרין לעיל פרק ב', שאסoor למכור לעם הארץ אלא אם כן עישר תחילת.

אבל אם קנה החבר את עצמו ואתה לעם הארץ וגთערבו, חייב לעשר, דשמא מה שמכר לו לעצמו איןנו מעשר, שהמורker לחבר איןו אריך לעשר, וסקונה עליו מוטל לעשר, כדאמרין לעיל פרק ב'.

גלויסקו - ככר לחם יפה.

ואם אמר "שלוי זה, וזה של חבריו", וגתערבו חייב לעשר, ואפיקו הוא מאה.
ואפיקו הוא מאה - ואפיקו גתערבה אתה שלו במאה של עם הארץ.



ה' המזמין את חבריו שיאכל אצלו, והוא אינו מאמין על המעשרות, אומר מערב שבת:
אומר מערב שבת וכו' - והיכא דהחנה מערב שבת, מופר להפריש בשבת. אבל לא החנה, אסור, דיןן "ספק חשיכה", מעשרים את הדמאי" - קא ונדי חשיכה, לא.

והכא מיררי בהזמין חבריו ולא הדירו, ראי הדירו - קא אמרין לעיל פרק ד' "אוכל עמו בשבת ראשונה, אף על פי שאין מאמין על המעשרות". אי נמי, קחם בשבת ראשונה של בחור שנשא בתוליה, והכא בשאר שבתות.

"מה שאין עתיד להפריש מעשר הاري הוא מעשר, ושאר מעשר סמוך לו, וזה שעשיתי מעשר עשווי תרומה מעשר עליו".

הרי הוא מעשר - ותרומה גדולה איןו אריך להפריש, דלא נחשדו עמי הארץ עלייה, כדפרק שני בפרק קמא. ועל אחד מפאה שמפאר למשר, אומר "הרי הוא מעשר ראשון, ושאר מעשר" - דהינו תשעה שהוא חייב

דמאי
 פרק ז'

של דמאי, וקדילעיל גבי ספומין את חבירו, ממשום דגבי דמאי דמעשרן והן שלו, קורא שם לתרומה מעשר כדי למקן את המעשר ולأكلו. אכל באן שהוא טבל ודאי, צריך ליתן המעשר ללoli, ומולוי יקרא שם לתרומה מעשר.

ונעשרה מעשר ראשון ותשעה מעשר שני - לאו דוקא, שהרי לאחר שהפריש ממנה שני לויגין לתרומה גדולה, ונשאר תשעים ושמונה, לא יהיה המעשר אלא עשרה לויגין פחות חמוץ, ומעשר שני שמנה לויגין ושמונה עשריות וחומץ עשרית.

מייחל ושותה - מיחיל ושותה. פירוש אחר: מזוג ושותה - מיחיל כמו מיחיל, לשון (ישעה א' כב) "סבאך מהול בפיהם".

וסתם מתניתין אתיא קרבוי מאיר, דאמר אף בראורייפא יש ברירה, וזה שנשאר בשולי הnpos בעוי כאילו הופרש מתחילה. ואינה הילכה, אלא קיימת לנו דברורבן יש ברירה, אכל בראורייפה אין ברירה. הילך בודאי טבל לא יאכל ולא ישטה עד שיפריש.



ה היו לו תנאים של טבל בתוך ביתו, והוא בבית המזרש או בשודה, אומר: "שתי תנאים שאני עתיד להפריש הרי הוא תרומה, ועשר מעשר ראשון, ותשעה מעשר שני".

והוא בבית המזרש - בערב שבת, ומתירה שמא יקדש עליו היום ולא יוכל לעשר.

היו דמאי, אומר: "מה שאני עתיד להפריש לאחר הרי הוא מעשר, ושאר מעשר סמוד לו, וזה שעשתיי מעשר עשר תשיעת תרומה מעשר עליו. ועשר שני בaczfon או בדורומו, ומהויל על המעות".



ו היו לפניו שתי כלפנות של טבל, ואמר "מעשרות זו בזו", הראשונה מעושרת. כלפנות - סלים.

מעשרות זו בזו - מעשרות שאני צריך להפריש מכללה זו, יהיו מונחים בחברפה. הראשונה מעושרת - ומפריש מן קשניה

דמאי
 פרק ז'

את בגד אורה של תרומה מעשר שהפריש, שלא יהא גוזל את בעל הבית.

רבן שמעון בן גמליאל אומר לא יחשוד מפני שהוא מעט מלאכתו של בעל הבית, לא יאכל מרעיב עצמו וממעט מסעודתו, ונמצאה מעט בכם מלאכתו של בעל הבית, שלא יוכל לעשות מלאה.

רבי יוסף אומר לא יחשוד, מפני שהוא פנאי בית דין.

לא יחשוד מפני שהוא פנאי בית דין - שתהא תרומה מעשר ממש בעל הבית, וממעט שני ממש פועל. הילך כייב בעל הבית ליפון לו הגרוגרת שהפריש לתרומה מעשר.



ד הלווקם יינו מבין הפטותים, אומר: "שני לויגין שאני עתיד להפריש הרי הוא תרומה, ונעשרה מעשר, ותשעה מעשר שני", ומיחיל ושותה.

הלווקם יינו מבין הפטותים - קודם שגורו על ינון, וסיה ינון ודי טבל.

והכא איריב הלווקם ערב שבת בין המשמות, או שלקה מבעוד יום ושבח להפריש עד בין המשמות, ואז אסור להפריש, דתנן "ספק חסיכה, אין מעשרין את הודאי". הילך אסור לקבוע לו מקום, דקביעות מקום חשוב כהפרשה, ואסור בין השמות.

ומשים הכא לא קתני בסיפה "ומעשר שני מחולל על המעות", דהיינו דאיינו רשאי לקבוע לו מקום בaczfon או בדורומו, אי אפשר למלאו. אכל לקרות שם, דאמר "שאני עתיד להפריש". שרי, דכולי הא לא גוזר בין המשמות.

שאני עתיד להפריש - הכא לא קתני "שאני עתיד להפריש למחר", דקמני לעיל גבי המזמין את חבירו, ודוקא כשאינו מתקן אלא מה שאוכל ושותה, התיירו להפריש למחר מモמר אכלתו ושתיתו הנשאר בשולי הכסות, אכל למקן את כל הנאד בשבת לא התירה.

והכא אינו קורא שם לתרומה מעשר כמו בבא

דמאי
פרק ז'

מאה טבל ומאה מעשר - שלא הורמה מן המעשר הזה תרומה מעשר, וננתערבו, נוטל מאה של טבל לelperיש מהן הפעשות כדריפשית לעיל, ונותל אתת מן המאה של מעשר שהם נעשים בטבל עצמו להתחביב בתרומה מעשר, ונשארו תשעים וחמש. מפריש מהן תרומה מעשר לפי חשבון, שהם עשר פחות עשרה עשירית של אחד.

ואם לא ננתערב המעשר בטבל, לא היה מפריש אלא עשרה לתרומה מעשר שבין. כשהיא מפני שנתערבו בטבל, מפריש אחד עשר פחות עשרה. נמצא מפסיד אחד פחות עשרה.

מאה חולין מתוקנים מאה מעשר, נוטל מאה ועשר.

מאה חולין מתוקנים ומאה מעשר - ראשון שלא ניטלה תרומותו, שננתערבו, נוטל מאה לשם מעשר ראשון כדי להפריש מהן עשרה להתרומה מעשר שבין, ועשר נוטל מן המאה חולין מתוקנים כאילו היה הם מעשר ראשון, ועוד שארה מהם לתרומה מעשר, ונמצא מפסיד עשרה.

וכא דלא מחרינן כי בשנתערב עם טבל, להזקיק הטבל להפריש ממנה עשרה לתרומה מעשר כמאה של מעשר, משום שכז הוא סדין. — שבל דבר הנטערב חוזר להיות כתהילתו. — שילבך המעשר חוזר להיות בטבל, ואין הטבל חוזר להיות בטבל מעשר.

מאה טבל תשעים מעשר, תשעים טbel ושמונים מעשר, לא הפסיד כלום.

מאה טbel ותשעים מעשר תשעים טbel ושמונים מעשר, לא הפסיד כלום. מאה טbel ותשעים מעשר תשעים טbel ושמונים מעשר לא הפסיד כלום - דכינו הדאיכא בטבל עשרה יתרים, דייגין ליה כאילו יש לו פרנסה מנקום אחר. וכל טbel שננתערב בחולין, אם יש לו טbelים אחרים שיכולים להפריש על זה הטערכות מנקום אחר, איינו מפריש אלא לפי חשבון של הטbel בלבד. והכא שהטbel יתיר עשר על המעשר, חשבון כאילו הם מנקום אחר, ומפריש מהן לפי חשבון של הטbel בלבד, איינו מפסיד כלום.

דמאי
פרק ז'

הפעשות של שתיין.
של זו בזו, ושל זו בזו, **הראשונה מעושרת.**

של זו בזו ושל זו בזו **הראשונה מעושרת** - אבל השניה אינה מעושרת, אמנם אמר "של זו בזו" התקנה הראשונה וגפרטה מן הפעשות, וכי הדבר ואמר "של זו בזו", נמצא מפריש מזו שכבר נפטרת על זו שהיא חייה, ואין מפרישין מן הפטור על החיוב ולא אמור כלום, ונוטל מן השניה הפעשות של שתיין.

"מעשרותיהם מעשרות פלפלת בחברפה", קרא שם.

מעשרותיהם מעשרות פלפלת בחברפה - הפעשות המחייבות לשתי(Cl)ות כללו, יהיו של פלפלת בחברפה, הרי קרא שם מעשרות שתיין כאחת, ומפריש מזו על זו, דכל אתת שיר טbel כדי מעשרות על זו, דכל אתת שיר טbel כדי חברפה. אבל איינו מפריש עליין מנקום אחר, שהרי קרא שם וקבע מעשרות כל אתת מהן חברפה.

פירוש אחר ועיקר: **מעשרותיהם מעשרות פלפלת בחברפה, קרא שם, ומפריש מאיזו מהן שירצה. דהיינו מפרישין למלה: "מעשרותיהם מאיזה מהן שארצה, יהיו מעשרות כלפללה חברפה".**

◆ ◆ ◆

מאה טbel מאה חולין, נוטל מאה ואחד.

מאה טbel ומאה חולין - שננתערבו.

נותל מאה ואחד - נוטל מאה להפריש מהן מעשר ראשון ומעשר שני סדין כל טbel, ואחד נוטל מן המאה של חולין לתרומה מעשר, כאילו היה טbel. שהחולין נעשים בטbel עצמו לעניין תרומה מעשר בלבד, אבל לא לעניין מעשר ראשון ומעשר שני.

ונמצא זה מפסיד על ידי פעוטות זו אתת בלבד שמספריש מן חולין. וטbel דאיירי ביה הכא הוא שהורמה ממנה תרומה גודלה, אבל לא הורמו ממנה מעשרות, ולא תרומה מעשר.

מאה טbel מאה מעשר, נוטל מאה ואחד.

כלאים

פרק א'

שורות בה קבוצתי מעשר, ואין ידוע באיזו שורה היא.

נוטל שורה אחת באלקסון - קלומר: נוטל עשר פdotsות משורה אחת מקצוע ד্רומית מזרחת עד מקצוע מערבית צפונית, או מקצוע ד্רומית מערבית עד מקצוע מזרחת צפונית, וממלא מכל העשר חיות חיות אחת ותיהה מעשר.

ומפני מה נוטל באלקסון, ואינו נוטל שורה אחת כולה בירושם מזרח למערב או ממערב או ממערב לדרום? דכשהוא נוטל באלקסון, בין שתמנה השורות כולם מזרח למערב, בין שתמנה אומן ממערב לדרום, נמצא נוטל חיות אחת מכל שורה ושורה, מה שאין כן אם היה נוטל שורה אחת באורך ממזרח למערב או ממערב לדרום.

"**חצי שורה אחת מעשר**", ואין ידוע איזו היא, נוטל שמי שורות לובסן.

"**חbitה אחת מעשר**", ואין ידוע איזו היא, נוטל מכל חbitה וחבית.



א' החיטים והזוגין אינם כלאים זה בזה.

הhitים והזוגין - קורין לו בערבי זיאן.

אינם כלאים זה בזה - לפי שכששה חיתו דור המבול את דרכם חיים הארץ גם היה מזגה את פירושיק, והוא זורעים hitים ומויאה זוגין, חילך לא הו一切ם עם hitים. אבל עם שאר מיני תפואת היה כלאים. ואף על גב דלא חזי למأكل אדם, מכל מקום, פין שמוליכים אותו מפקום למקום למأكل יונם, והוא כלאים.

השעורים ושבולת שועל, הփומים והשיפון, הפול והperf, הפרקדו והטופח, ופול הלבו והשעועים, אינם כלאים זה בזה.

השעורים ושבולת שועל - כל השנויים במשנה זוג זוג אינם כלאים זה בזה, אחר מזאג זה ואחר מזאג זה הם כלאים זה בזה. והוא דאמרין במנחות (דף ט) "הփומים מן hitים, ושיפון מן השעורים", קני מילוי לענן מלחה - שמצטרפין זה עם זה לשיעור שלה, אבל לענן כלאים הם כלאים זה בזה.

דמאי

פרק ז'

זה הכלל: **כל זמן שהטבל מרובה**, לא הפסיד כלום.

כל זמן שהטbel מרובה - והוא שיהיה מרובה עשר, וזה כי איתא בירושלמי.



מי שהיו לו עשר שורות של עשר עשר כדי יין, ואמר "shorella החיצונה אחת מעשר", ואין ידוע איזו היא, נוטל שמי חיות לובסן.

עשר שורות של עשר עשר עשר כדי יין - מסדרים באָרֶץ, שבכל ענין שתמנה - בין מזרח למערב, בין ממערב לדרום, תמצא עשר שורות של עשר עשר, שהן מה פdotsות.

shorella החיצונה אחת מעשר - חbitה אחת שבshorella החיצונה קבוצתי מעשר על פdotsות אחרות שיש ל'.

ואין ידוע איזו - חיצונה, שהרי יש כאן ארבע שורות חיצונות לארבע רוחות.

נוטל שמי חיות באלקסון - אחת למקצוע ד্רומית מזרחת, ושניה לה במקצוע מערבית צפונית, סכל חbitה שבמקצוע נמנית לשתי רוחות, וממלא ממשיתן חbitה אחת ותיהה מעשר.

"**חצי shorella החיצונה אחת מעשר**", ואין ידוע איזו היא, נוטל ארבע חיות מאربع זויות.

חצי shorella החיצונה אחת מעשר - ואם אמר חbitה אחת שבחציו shorella החיצונה בה קבוצתי מעשר על פdotsות אחרות שיש ל'.

ואין ידוע איזו - חצי shorella מאربع שורות חיצונות.

נוטל ארבע חיות מאربع זויות - מפני שיש בכל זיה משמי hitים שבשתי shorella החיצונות הסמכות לה, וממלא מאربعן חbitה אחת ותיהה מעשר.

shorella אחת מעשר, ואין ידוע איזו היא, נוטל shorella אחת לובסן.

shorella אחת מעשר ואין ידוע איזו היא - ואם אמר חbitה אחת שבshorella אחת מאלו עשר

כלאים

פרק א'

וְהַרְמוֹצָה - דלעת מרה שפפתקים אותה במרץ, ככלומר: באפר חם שיש בו רשיי אש. לפיכך קורין לה רמווצה.

וּפּוֹל הַמִּצְרֵי - פאסלוי בלווע.

וְהַחֲרוֹב - מין קטנית. וקורין לו חרוב, לפי שתרמיליו שהזעע בתוכו הן דקין ועוקמן כחרובין. והוא מפין פול המצרי.



א הלפת והגפויז, והכרוב והתרובתור, המזרדים והלווגנים, איןם כלאים זה בנה.

וְהַגְּפוֹז - הוא מין צנון, ועליו דומים לעלי הלפת, הילקה לא והוא כלאים.

וְהַתְּרוֹבֶתְוָר - מין קרובי שקלחים שלו דקים.

תְּרֵדִין - בערבי סילק"א, ובלווע בליטי"י.

לְעָנוֹן - בערבי קט"ף, ובלווע ארמולא"ש.

הוֹסֵיף רַבִּי עֲקִיבָא: השום והשומנית, הבצל והבצלחול, והתרומות והפלסלים, איןם כלאים זה בנה.

הַשׁוֹמְנִית - שום מרברי, והוא קטן מן השום הגדל בגנים.

בָּצְלָצְלָל - בצל מרברי קטן משאר בצלים, לפיכך נקרא בצלחול.

פְּלָסְלִוָּס - מין תורמוס הוא. ותורמוס מין קטנית ידוע מר מאדר ששולקים אותו שבע פעים, ואוכלים אותו בקיניהם סעודה.



כלאים

פרק א'

וְשַׁבּוֹלֶת שְׁוּעֵל - שעורים מרכבירים, ובלווע אוינ"א.

פּוֹסְמִין - בלשון לעוז אספירט"א.

שִׁיפּוֹן - בלעוז סיגל"א. ומושום דכוֹסְמִין וSHIPON דמו להדרי, איןם כלאים זה בנה.

וְהַסְּפִיר - יש אומרים ציצרקל"א בלעוז. ורמב"ם פירש שקורין לו בערבי מא"ש.

הַפּוֹרְקָדוֹן - רמב"ם פירש שהוא זרע دق שקורין לו בערבי גילבא"ן.

וְטוֹפָח - הוא קטנית שגרגורי עגולים לבנים, וקורין לו קורטמא"ן. ואני שמעתי שטופח הוא שקורין לו גילבא"ן.

וְהַשְׁעוּוֹתִית - קורין לה בערבי לובי"ה.

אַיִלָּם כָּלָאִים זה בָּנָה - אם זרע כל אחד עם בן זוגו.



ב הקישות והאלפפון, איןם כלאים זה בנה.

הַקִּישׁוֹת - קישואין שקורין בערבי פאקו"ס, ובלווע קווקומברו"ש.

וְהַאֱלָפְּפָנוֹת - נקראים בערבי כייא"ר, ובלווע ציטרול"י.

רַבִּי יְהוֹדָה אָוֹمֵר כָּלָאִים.

רַבִּי יְהוֹדָה אָוֹמֵר כָּלָאִים - ואין הילכה כרבי יהודה.

חנרת וחנרת גלים, עלשין וועלשי שדה, ברישים וקרישי שדה. כוסבר וכוסבר שדה, שרדל ותרדל מצרי, וקלעת המצרי ורמווצה, ופול מצרי וחרוב, איןם כלאים זה בנה.

חנרת וחנרת גלים - חמפה הגדילה בגנים, וחספה הגדילה בחרום.

עוֹלְשִׁים - של גנים, וועלשי שדה, ונקראים בערבי הנדרב"י.

כְּרִישִׁין - של גינה וקרישי שדה, והם נקראים בערבי כורא"ת, ובלווע פורו"ש.

פּוֹסְבָּר - בך שם בערבי, כוליינדרוי בלעוז. מרגום ירושלמי "כזער גיד" - "כבר זרע כוסבר".